


EMPORIA NOTRUFFUNKTION

Sie können bis zu 4 Notrufnummern (Familie, Freunde, Blaublichtorganisationen) speichern.

- In einem Notfall drücken und halten Sie die Notruftaste auf der Telefonrückseite. (Funktioniert auch, wenn das Telefon zugeklappt ist.)
- Nach dem Drücken der Notruftaste ertönt für 10 Sekunden ein Warnton (Voralarm), der Ihre Umgebung alarmiert. Danach startet die Notrufsequenz.
- Die 4 voreingestellten Nummern werden, in der von Ihnen vorher gespeicherten Reihenfolge, automatisch angerufen. Wird die erste Nummer nicht erreicht, wird automatisch die zweite Nummer angerufen. Wird die zweite Nummer nicht erreicht, wird automatisch die dritte Nummer angerufen, usw. (max. 3 Durchgänge mit 4 Nummern).

- Parallel zum Notruf an **Private Nummer** wird eine Nachricht (SMS) gesendet:
»**Sie erhalten einen Notruf. Bitte 3mal die Taste 0 drücken, damit die Verbindung hergestellt wird.**«

Hinweis: Der Angerufene muss innerhalb von 30 Sek. die **0-Taste 3x drücken, ansonsten unterbricht das Gespräch (um zu vermeiden, dass Ihr Notruf auf einem Anrufbeantworter landet).**

- Nach dem Starten des Notrufs nimmt Ihr emporia Telefon eine Stunde lang jeden eingehenden Anruf automatisch an. Um diese Funktion zu deaktivieren, schalten Sie Ihr Gerät mit  vollständig ab und wieder an.

- Zum Abbrechen des Notrufs drücken und halten Sie .



- Ist keine Notrufnummer gespeichert, das Guthaben auf Ihrer Wertkarte abgelaufen oder sind Sie unerlaubt in einem Fremdnetz (z. B. Roaming nicht freigeschaltet), so wird beim Drücken der Notruftaste 112 gewählt.

Hinweis: Wenn Sie offizielle Nummern (Polizei, Feuerwehr, etc.) als Notrufnummern speichern möchten, müssen Sie dies mit den jeweiligen Institutionen klären. Es wird keine Haftung für mögliche Kosten übernommen, wenn Sie diese versehentlich anrufen.

Speichern/Bearbeiten von Notrufnummern:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **Notruf**


⇒ **Notrufkontakte**

⇒ wählen Sie einen Eintrag mit  

⇒ wählen Sie **Option** mit 

⇒ wählen Sie **Neue Nummer** mit 

⇒ wählen ob **Private Nummer** oder **Hilfsorganisation** 

⇒ wählen Sie einen Kontakt ⇒ bestätigen mit 

Einschalten der Notruftaste:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **Notruf**

⇒ **Notruftaste** ⇒

- zum Aktivieren der Notruftaste wählen Sie **Ein**

⇒ bestätigen mit 

- zum Deaktivieren der Notruftaste wählen Sie **Aus**

⇒ bestätigen mit 

EINSTELLUNGEN



Im Menü **Einstellungen** ⇒

Audioprofile:


Sie können zwischen Telefonprofilen wählen und persönliche Einstellungen vornehmen.

- Profil **Lautlos**
nur optische Anzeige (Anruf Led blinkt grün), kein Anrufton, keine Vibrationsfunktion
- Profil **Besprechung**
optische Anzeige (Anruf Led blinkt grün), kein Anrufton, Gerät vibriert
- Profil **Draußen**
Tastentöne, SMS-Ton und Vibrationsfunktion eingeschaltet, Anruflautstärke ist auf maximale Lautstärke gestellt

Favorit-Tasten & :

Starten Sie eine Funktion Ihrer Wahl, indem Sie in Bereitschaft zweimal kurz  oder  drücken.

werkseitige Einstellung:



 - Taste: **Wecker**

 - Taste: **Einstellungen**

Favorit-Tasten ändern:

TelefonEinstellungen ⇒ **Favoritentasten**

⇒ wählen Sie **Doppelklick *** oder **Doppelklick #**

⇒  ⇒ wählen Sie eine Funktion mit 

⇒ bestätigen mit 

Anrufbeantworter (Voicemail):

Geben Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters ein. Sie finden diese Nummer in den Unterlagen Ihres Netzanbieters.

Sicherheitseinstellungen:

- **SIM-Codes:** PIN verwenden ein/aus, PIN ändern
- **Telefoncode:** ein/aus, ändern (Werkseitig 1234)

Rücksetzen:

Sie können Ihr Telefon auf die Werkseitigeinstellungen zurücksetzen (Telefoncode werkseitig 1234).

AKKU LADEN

Laden mit Ladekabel:

Ladekabel in die Buchse an der Unterseite des Telefons stecken.

Laden mit der Ladestation:

Ladekabel in die Buchse der Ladestation stecken, das Telefon zugeklappt in die Ladestation stecken.

Laden am Computer:

Sie können ihr Telefon (bzw. die Ladestation) durch das mitgelieferte USB Kabel mit Ihrem Computer verbinden und auf diese Weise aufladen.

Während des Ladevorgangs:

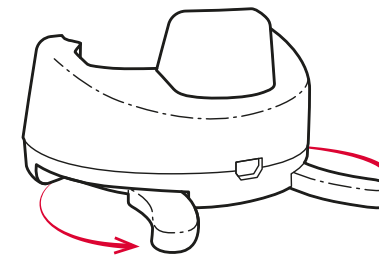
- Am Außendisplay blinkt das rote LED.
- Am Innendisplay füllen sich Balken.

Ladevorgang abgeschlossen:

- Am Außendisplay leuchtet das rote LED auf.
- Am Innendisplay sind die Balken vollständig gefüllt.

LADESTATION

Sie können Ihr Telefon mit der mitgelieferten Ladestation laden. Dazu stecken Sie das Ladekabel in die Buchse an der Rückseite der Ladestation und stecken das Telefon in die Ladestation.



Sie können das Telefon auch aufgeklappt in die Ladestation einstecken. Wenn Sie Ihr Telefon bei einem eingehenden Anruf aus der Ladestation entnehmen, wird das Gespräch sofort angenommen.

Hinweis: Beim Laden mit der Ladestation wird die aktivierte Vibrationsfunktion bei einem eingehenden Anruf automatisch ausgeschaltet (um ein ungewolltes Bewegen der Ladestation durch die Vibration zu verhindern).

Wenn Sie das Telefon aus der Ladestation entnehmen, ist die Vibrationsfunktion wieder aktiv.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Bildschirm zeigt:

SIM einfügen ⇒ Prüfen Sie die Einsteckrichtung der SIM-Karte.

Anruf fehlgeschlagen:

Vorwahl eingegeben? Überprüfen Sie die gewählte Telefonnummer und Ortsvorwahl nochmals auf ihre Richtigkeit.



Ändern des Klingeltons:

Im Menü **Einstellungen** ⇒ **Audioprofile**

⇒ wählen Sie Profil **Allgemein** mit  

⇒ wählen Sie **Option** mit 


⇒ wählen Sie **Anpassen** mit  

⇒ wählen Sie **Klingelton** mit  

⇒ wählen Sie einen Klingelton aus der Liste mit  

⇒ speichern mit 

Der Bildschirm (Display) bleibt leer/schwarz:

Das Telefon befindet sich im Energiesparmodus (Drücken Sie eine Taste). Oder es ist ausgeschaltet ⇒ Drücken Sie  2 Sekunden zum Einschalten.

Das Mobiltelefon reagiert nicht:

Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten. Wenn das Telefon noch immer nicht reagiert, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

Der Ladevorgang startet nicht:

Der Ladestart kann einige Minuten dauern. Falls nach mehr als 30 Minuten keine Reaktion erkennbar ist, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

DEUTSCH



emporia FLIPbasic

Informationen rund ums einfache Telefonieren
finden Sie unter www.emporia.eu

PartNo: F220i_ShortManual-V7_36340-GER | 201610 | Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

SIM - KARTE EINLEGEN

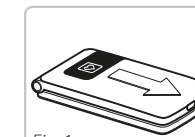


Fig.1

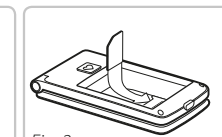


Fig.2

Bild 1: Akku-Deckel entfernen

Bild 2: SIM-Karte mit den Goldkontakten nach unten in die SIM-Kartenhalterung schieben

AKKU EINLEGEN UND LADEN

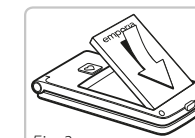


Fig.3



Fig.4

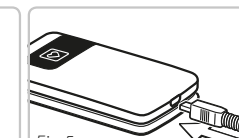


Fig.5

Bild 3: Akku einlegen, die Akku-Kontakte müssen die goldfarbenen Kontakte des Mobiltelefons berühren.

Bild 4: Akkudeckel bis zum deutlichen Einrasten in die Verankerung schieben.

Bild 5: Ladekabel in die Buchse an der Unterseite des Telefons stecken.

Hinweis: Akku vor Inbetriebnahme mindestens 4 Stunden laden. Verwenden Sie nur Akkus und Ladegeräte, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind.

Halterung für Trageschlaufe

Lautstärkeregelung **+** & **-**

- Ändern der Hörerlautstärke
- Telefon läutet: **☐** drücken zum Stummschalten des Klingeltons (läutet wieder beim nächsten Anruf)

OK Abheben/OK-Taste

- Anruf beginnen bzw. Gespräch annehmen
 - Im Menü: Auswahl bestätigen
 - In Bereitschaft: **Alle Anrufe** aufrufen

Kurzwahl-tasten

- Drücken ⇒ wählen ob **Anrufen** oder **Nachricht senden** ⇒ **OK**
 - Ändern oder Zuweisen im **Menü** ⇒ **Einstellungen** ⇒ **Kurzwahl-tasten**

*****-Taste

- 2x drücken: + (für Ländercode, z. B. +49 für Deutschland)
 - 2x kurz drücken für Favorit (Werkseitig **Wecker**)
 - Beim Schreiben: Sonderzeichen (.,?!'()"@\/:_;+-*=%&<>£\$...)



☐ Auflegen/Zurück/Löschen - Taste

- Im Gespräch: Beenden
- Im Menü: Einen Schritt zurück
- Bei Ziffern- bzw. Buchstabeneingabe: Löschen
- Zum Ein- bzw. Ausschalten: 2 Sekunden drücken

↔ Pfeiltasten

- Blättern in **Kontakte** und Menü
- In Bereitschaft mit **↔** das Menü aufrufen
- In Bereitschaft mit **↔** die **Kontakte** aufrufen

#-Taste

- Drücken und halten: Profil **Lautlos** ein/aus
- 2x kurz drücken für Favorit (Werkseitig **Einstellungen**)
- Beim Schreiben: Umschalten zwischen Groß- und Kleinschreibung bzw. Zahlen

0-Taste / Anrufbeantworter-Taste

- Drücken und halten: Anrufbeantworter aufrufen
- Beim Schreiben: Einfügen eines Leerzeichens



Akku LED

- Blinkt langsam: Akku wird geladen
- Leuchtet dauerhaft: Akku ist fertig geladen
- Blinkt schnell: Akku ist leer

Anruf LED

- Blinkt bei versäumten Anrufen
- Erlischt sobald **Alle Anrufe** angesehen wurden.

Nachrichten LED

- Blinkt bei neuen Nachrichten
- Erlischt sobald die empfangene Nachricht gelesen wurden.

Symbole am Bildschirm



Netz-Signalstärke



Akkuanzeige



Versäumter Anruf



Neue SMS



Wecker aktiv



Profil: Lautlos (mute)



USB verbunden



Roaming (Ausland)



Rufumleitung

DIE ERSTEN SCHRITTE

- **☐** für mindestens 2 Sekunden drücken schaltet das Telefon ein.
- Zum Ausschalten **☐** für mindestens 2 Sekunden drücken.

Bei erstmaliger Verwendung einer neuen SIM-Karte:

Den 4-stellige PIN-Code (Persönliche Identifikationsnummer) eingegeben ⇒ **OK**

Hinweis: Der PIN-Code ist eine 4-stellige Zahlenkombination, die verhindern soll, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon einschalten kann. Sie haben maximal drei Eingabeversuche, nach der dritten Fehleingabe kann die SIM Karte nur mehr mit dem PUK-Code entsperrt werden. Sie finden den PIN-Code und PUK-Code in den Unterlagen, die Sie vom Netzbetreiber erhalten haben.

⇒ mit **↔** und **↔** **Sprache** auswählen ⇒ **OK**

⇒ **Uhrzeit einstellen** ⇒ **↔**

⇒ **Datum einstellen** ⇒ **↔**

⇒ **Zeitumstellung** Ein/Aus wählen ⇒ **OK**

Eingehender Anruf:

- Abheben: Telefon aufklappen und **OK** drücken
- Ablehnen: Telefon aufklappen und **☐** drücken
- Klingelton vorübergehend stumm schalten: **☐**-Taste (seitlich) drücken

Gespräch beenden: **☐** drücken oder Telefon zuklappen

Wählen: Geben Sie über die Zifferntastatur die Telefonnummer (inkl. Ortsvorwahl) ein ⇒ mit **OK** Anruf starten.

Wahlwiederholung:

- Drücken Sie **OK** um **Alle Anrufe** einzusehen.
- ⇒ Wählen Sie mit **↔** und **↔** eine Nummer aus
- ⇒ Starten Sie den Anruf mit **OK**.

Bereitschafts-Modus:

Im Bereitschafts-Modus ist das Gerät zwar eingeschaltet, es laufen aber keine Anwendungen (Telefonie, SMS, ...).

Menü:

- Drücken Sie **↔** um das Menü zu öffnen.
- Blättern durch die Menüpunkte: Mit **↔** und/oder **↔**
 - Am oberen Rand des Bildschirms wird der aktuell markierte Menüpunkt angezeigt.
- Drücken Sie **OK** oder **☐**, um die jeweils im Display (oberhalb der Tasten) gezeigte Option zu wählen.
- Um in den Bereitschaftsbildschirm zurück zu gelangen, drücken Sie wiederholt **☐** oder halten Sie **☐** gedrückt, bis der Bereitschaftsbildschirm erscheint.

Energiesparen:

Wenn das Telefon aufgeklappt ist und einige Sekunden keine Eingabe erfolgt, schaltet sich der Bildschirm ab, um Energie zu sparen. Bei einem eingehenden Anruf oder durch Drücken einer beliebigen Taste schaltet sich der Bildschirm automatisch wieder ein.

KONTAKTE

Namen und Nummern speichern (immer mit internationaler Vorwahl, z.B. Schweiz +41, Österreich +43 und Deutschland +49) Drücken Sie **↔** um die **Kontakte** zu öffnen.

Speichern von Kontakten (Name & Nummer):

- Ins Menü mit **↔**
- ⇒ weiter zu **Kontakte** mit **↔**, **OK**
- ⇒ wählen Sie **Neuer Kontakt** mit **↔**, **OK**
- ⇒ **Name** über die Zifferntastatur eingeben (Siehe Kap. **Nachricht schreiben** für Texteingabe)
- ⇒ **↔** ⇒ **Nummer** eingeben
- ⇒ Speichern mit **OK**.

Suchen von Kontakten:

- Ins Menü mit **↔**
- ⇒ weiter zu **Kontakte** mit **↔**, **OK**
- ⇒ Mit der Zifferntastatur den Anfangsbuchstaben des gesuchten Eintrages eingeben (eventuell mit **↔** weiterblättern)
- ⇒ Wenn der Eintrag ausgewählt ist, wählen Sie **Option** mit **OK**:
 - Anrufen, Nachricht senden, Ansehen, Ändern, Löschen, Mehrere löschen, Alle Kontakte löschen, Kopieren, Alle Kontakte kopieren, Speichereinstellungen.**

SMS NACHRICHTEN

SMS (Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen mit max. 160 Zeichen.

Nachricht schreiben: Ins Menü mit **↔** ⇒ **Nachrichten** **OK** ⇒ **Nachricht schreiben** **OK**. Die Texteingabe erfolgt über die Zifferntastatur. Jede Taste ist mit mehreren Zeichen hinterlegt, die durch mehrmaliges Drücken erscheinen. (z.B. 2x **4**, 1x **2**, 3x **5**, 3x **5**, 3x **6** für **Hallo**)

1 .,!?'":@:1
2 abc2 ä æ å à
3 def3 è é ê
4 ghi4 ì í î
5 jkl5 £
6 mno6 ö ø ó

7 pqrs7 ß \$
8 tuv8 ü ú
9 wxyz9 ý þ
0 Leerzeichen; 0
***** Sonderzeichen: .,?!'()"@\/:_;+-*=%&<>...
@\/:_;+-*=%&<>...

- Durch Drücken von **#** wechseln Sie zwischen den Eingabemodi:
 - abc**: nur klein
 - ABC**: nur Groß
 - Abc**: Groß und klein
 - 123**: Ziffern

Nachrichten senden: Text eingeben ⇒ **OK**

⇒ Wählen Sie **Senden an** ⇒ **OK**

⇒ Wählen Sie **Nummer eingeben** oder **Aus Kontakten hinzufügen** ⇒ **OK** ⇒ zu Kontakt blättern und mit **OK** auswählen ⇒ mit **OK** versenden

Nachrichten lesen:

Ein kurzes Tonsignal und das weiß blinkende LED informieren Sie über neu eingegangene Nachrichten.

Wenn Sie das Telefon aufklappen, können Sie die Nachricht sofort mit **OK** öffnen, oder über das Menü in **Nachrichten** ⇒ **Empfangene** die Liste der bereits empfangenen Nachrichten einsehen.

GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

- Diese Garantie gilt nur, wenn Originalakkus von emporia verwendet wurden.
- Mobiltelefon: 24 Monate
- Akku: 6 Monate

UNTERSTÜTZUNG

- **Emporia Service Center**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Autriche · www.emporia.eu
- **Deutschland:** +49 · (0) 800 · 4004711
- **Österreich:** +43 · (0) 732 · 7777 17 · 446
- **Schweiz:** +41 · (0) 8484 · 50004

LIEFERUMFANG

- Mobiltelefon
- Akku: Li-Ion 3.7 V / 1 000 mAh
- USB Kabel mit USB AC - Adapter
- Ladestation

TECHNISCHE DATEN

- Dualband GSM 900/1800 MHz
- Abmessungen: 96 x 49 x 17 mm
- Gewicht: 89 g
- Akku: Li-Ion 3.7V/1000mAh (austauschbar)
- Interne Antenne: SAR 0.860 W/kg
- Standby-Zeit: 360 h *
- Sprechzeit: 220 min *
(* Abhängig von Netzabdeckung und aktivierten Anwendungen kann sich die Betriebszeit verkürzen.)

SICHERHEITSHINWEISE

- Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten. Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden.
- Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug, während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen.
- Während Sie sich im Flugzeug aufhalten ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.
- Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten! (Schutzklasse 3)
- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, nicht mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum verwenden. Halten Sie das Mobiltelefon nicht ans Ohr, wenn der Freisprechmodus aktiviert ist oder die Notruf Taste gedrückt wurde.
- Die Verwendung von Headsets mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Prüfen sie die Lautstärke des verwendeten Headsets.
- Das Mobiltelefon und das Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Mobiltelefon zu trennen.
- Das Netzteil dient als Trennvorrichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Der Netzanschluss muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen. Es ist dennoch vor Feuchtigkeit (Regen, Badezimmer,...) und Stößen zu schützen.
- Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben, führt zur Beschädigung des Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. elektrischem Schlag, Brand etc. verbunden. Das Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.
- Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 100-240 Volt/50/60 Hz (10/16 A) Wechselspannung geeignet.

ENTSORGUNG

Entsorgung der Verpackung:

Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen der Wiederverwendung zugeführt werden.



Entsorgung von Akkus:

Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.



Entsorgung des Gerätes:

Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



DECLARATION OF CONFORMITY (DOC)

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

Artikelbezeichnung: **GSM Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **F220i**

Einschlägige EU Richtlinien: Funkanlagen/Telekommunikationseinrichtungen
Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 99/5/EC

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen :

Gesundheit	EN 50360 (2001) EN 62209-1 (2006) /-2 (2010) EN 50566 (2013) EN 62479 (2010)
Sicherheit	EN 60950-1 (2006) +A11 (2009) +A1 (2010) +A12 (2011)
EMC	EN 301 489-1 (V1.9.2) /-7 (V1.3.1) EN 61000-3-3 (2013) /-4-2 (2009) /-4-3 (2010) /-4-4 (2012) /-4-5 (2013) /-4-6 (2012) /-4-11 (2004)
Radio	ETSI EN 301 511 V9.0.2 (2003-03) ETSITS 151 010-1 V10.2.0 (2012-10)

USB AC- Adapter:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
EMC	EN 55022 : 2010; EN 55024 : 2010 EN 61000-3-3 : 2008 EN 61000-3-2 : 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009

CE 0678

Eveline Pupeter
emporia Telecom



07.08.2014, Linz/Austria